

V Bruseli 30. júla 2015  
(OR. en)

11271/15

**CORDROGUE 60**  
**SAN 251**

**POZNÁMKA K BODU I/A**

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. predch. dok.:	10371/15 REV 1 10118/15
Predmet:	Návrh záverov Rady o vykonávaní akčného plánu EÚ na boj proti drogám na obdobie rokov 2013 – 2016, pokiaľ ide o minimálne normy kvality v oblasti znižovania dopytu po drogách v Európskej únii

---

1. Jednou z priorít protidrogovej stratégie EÚ na obdobie rokov 2013 – 2020<sup>1</sup> v oblasti znižovania dopytu po drogách je tvoriť a uplatňovať normy kvality v rôznych oblastiach znižovania dopytu po drogách. Konkrétnejšie podľa opatrenia 9 cieľa č. 3 akčného plánu EÚ na boj proti drogám na obdobie rokov 2013 – 2016 (dokument 9963/13) sa Rada, horizontálna pracovná skupina pre drogy, členské štáty, Európska komisia a EMCDDA majú „*dohodnúť a začať vykonávať minimálne štandardy kvality EÚ, ktoré pomôžu prekonať priepasť medzi vedou a praxou, pre:*

- (a) *environmentálne, všeobecné, selektívne a indikované preventívne opatrenia;*
- (b) *opatrenia na včasné odhalenie a intervenčné opatrenia;*
- (c) *opatrenia na zníženie rizík a škôd a*
- (d) *liečebné a rehabilitačné opatrenia, opatrenia na sociálne začlenenie a vyliečenie.“*

---

<sup>1</sup> Oblasť politiky 2, bod 19.1, 2012/C402/01.

2. Počas talianskeho predsedníctva Rady vznikla konzultačná skupina zložená z odborníkov, ktorí prispeli k rozvoju existujúcich noriem v oblasti znižovania dopytu po drogách, a aktérov pôsobiacich v tejto oblasti s cieľom vypracovať zoznam možných minimálnych noriem kvality pri prevencii, znižovaní rizík a škôd, liečbe, sociálnom začleňovaní a rehabilitácii. Táto expertná skupina vzala do úvahy ukončené a prebiehajúce štúdie, konferencie a podujatia organizované na túto tému, najmä projekt EQUUS (2011) financovaný Európskou komisiou, prácu EMCDDA (2012)<sup>2</sup> a UNODC (2013)<sup>3</sup>, ako aj aktivity gréckeho predsedníctva, najmä výsledky zasadnutia národných protidrogových koordinátorov, ktoré sa konalo v júni 2014 v Aténach.
3. Zoznam minimálnych noriem kvality v oblasti znižovania dopytu po drogách, ktorý vypracovala uvedená expertná skupina, sa prezentoval a preskúmal na zasadnutiach horizontálnej pracovnej skupiny pre drogy 10. decembra 2014, 13. – 14. januára 2015, 3. – 4. februára 2015 a 25. – 26. februára 2015. Tento dokument (10118/15 CORDROGUE 52) mal slúžiť ako technický dokument pri príprave záverov Rady na túto tému.
4. Počas lotyšského predsedníctva sa na zasadnutiach horizontálnej pracovnej skupiny pre drogy 28. – 29. apríla, 22. mája a 16. júna prezentoval a preskúmal návrh záverov Rady o vykonávaní akčného plánu EÚ na boj proti drogám na roky 2013 – 2016, pokiaľ ide o minimálne normy kvality v oblasti znižovania dopytu po drogách v Európskej únii, v ktorom sa uvádzajú minimálne normy kvality v oblasti prevencie, znižovania rizík a škôd, liečby, sociálneho začleňovania a rehabilitácie. Počas luxemburského predsedníctva pracovná skupina 9. – 10. júla 2015 sfinalizovala znenie návrhu.
5. COREPER sa preto vyzýva, aby potvrdil dohodu o znení návrhu záverov uvedenom v dokumente 10371/1/15 REV 1 a predložil ho Rade na schválenie.

---

<sup>2</sup> Európske normy kvality protidrogovej prevencie na stránke <http://prevention-standards.eu/wp-content/uploads/2013/06/EMCDDA-EDPQS-Manual.pdf>

<sup>3</sup> Medzinárodné normy prevencie užívania drog na stránke [http://www.unodc.org/documents/prevention/prevention\\_standards.pdf](http://www.unodc.org/documents/prevention/prevention_standards.pdf)